

**REFERENCES:**

- Athanassiou, P. The application of multilingualism in the European Union context. ECB Legal Working Paper No. 2, 2006.
- Bajcic, M. Terminologija u pravu EU-a. In Brač, I. & Ostroški Anić, A. (eds.). *Svijet od riječi, Leksikografski i terminološki ogledi*, Institut za hrvatski jezik i jezikoslovlje, Zagreb, 2020, 253-264.
- Bratanić, M. (Ed.). *Četverojezični rječnik prava Europske unije*, Zagreb: Hrvatska informacijsko-dokumentacijska referalna agencija, 2006.
- Bratanić, M., & Ramljak, S. Mjesto jezika u europskim pravnim aktima. In: Bratanić, M. (Ed.). *Hrvatski jezik na putu u EU: Terminološki ogledi*. Institut za hrvatski jezik i jezikoslovlje, Hrvatska sveučilišna naklada, 2011, 33-46.
- Bratanić, M., & Ostroški Anić, A. The Croatian national termbank STRUNA: A new platform for terminological work. *Collegium antropologicum*, 37(3), 2013, 677-683.
- Commission européenne. *La traduction à la Commission: 1958-2010*, 2009.
- Commission européenne, Direction générale de la communication. *De nombreuses langues, une seule famille : les langues dans l'Union européenne*, Publications Office, 2004.

- DG SCIC. Questionnaire for Bosnian, Croatian, Macedonian, Montenegrin, Serbian and Slovenian interpreters, 2024.
- Đurović, G. *Evropska unija i Crna Gora*. Podgorica: EU Info centar, 2016.
- European Commission, Directorate-General for Communication. *Many tongues, one family : languages in the European Union*, Publications Office, 2004.
- European Commission, Directorate-General for Translation, Pariente, A. *Translation at the European Commission : a history*, Publications Office, 2010. <https://data.europa.eu/doi/10.2782/16417>
- European Commission. *Translation and multilingualism*. Publications Office, 2012. doi:10.2782/40388
- European Commission, Directorate General for Translation. *Translation tools and workflow*. Publications Office, 2016. <https://data.europa.eu/doi/10.2782/703257>
- European Commission, Directorate-General for Interpretation. *Interpreting and translating for Europe*, Publications Office, 2018. <https://data.europa.eu/doi/10.2862/183834>
- European parliament Rules of Procedure, 2024. Available at: [https://www.europarl.europa.eu/rules/rules20240716/Rules20240716\\_EN.pdf](https://www.europarl.europa.eu/rules/rules20240716/Rules20240716_EN.pdf)

- Fidrmuc, J., Ginsburgh, V., & Weber, S. Le français, deuxième langue de l'Union européenne. *Économie publique*, 15(2), 2004, 43-63.
- Krajček, A. *Conference interpreting training models and applications* (Master's thesis, Josip Juraj Strossmayer University of Osijek. Faculty of Humanities and Social Sciences. Department of English Language and Literature), 2015. available at: <https://repozitorij.unios.hr/islandora/object/ffos:1181>
- Łachacz, O., & Mańko, R. Multilingualism at the Court of Justice of the European Union: theoretical and practical aspects. *Studies in Logic, Grammar and Rhetoric*, 34(1), 2013, 75-92.
- Lejasasaka, I. Development and Use of Uniform Latvian Terminology at the Translation and Terminology Centre. *Terminologie et traduction*, (2), 2001, 119-129.
- Mauro, C., & Ruggieri, F. *Droit pénal, langue et Union européenne: réflexions autour du procès pénal*. Bruxelles, 2012.
- McAuliffe, K. Enlargement at the European Court of Justice: Law, language and translation. *European Law Journal*, 14/6, 2008, 806-818.
- Obrová P., & Pelka, J. Translation of EC Law into Czech. *Terminologie et traduction*, (2), 2001, 95-117.
- Paluszek, K. Institutional Multilingualism in the European Union-Policy, Rules and Practice. *Comparative Legilinguistics*, 24(1), 2015, 119-142.

- Pellerin-Rugliano, C. Traducteur juriste ou juriste traducteur? Quelques aspects de la traduction à la Cour de justice de l'Union européenne. In : Meunier, M., Charret-Del Bove, M., & Damette, E. *La traduction juridique : Points de vue didactiques et linguistiques*. Lyon : Université Jean Moulin Lyon 3, Publications du Centre d'Etudes Linguistique, 2013, 258-280.
- Ramljak, S. "Jezično" pristupanje Hrvatske Europskoj Uniji: prevodenje pravne stečevine i europsko nazivlje. *Politička misao*, 45(01), 2008, 159-177.
- Rules of Procedure of the Court of Justice, 2012. Available at: <https://eurlex.europa.eu/legalcontent/EN/TXT/?uri=celex%3A32012Q0929%2801%29>
- Somssich, R., & Varga, K. Consistency and Terminology in the Translation of Community Legislation in Hungary. *Terminologie et traduction*, (2), 2001, 58-81.
- Swiss, C. B. Language Problems in the European Union: Accommodations for Twenty-Five Countries and Twenty Official Languages. *European Journal of Law Reform*, 6, 2004, 87-118.
- Šarčević, S., & Bajčić, M. Stvaranje hrvatskoga nazivlja za europske pojmove: kako srediti terminološku džunglu? In: Bratanić, M. (Ed.). *Hrvatski jezik na putu u EU: Terminološki ogledi*. Institut za hrvatski jezik i jezikoslovlje, Hrvatska sveučilišna naklada, 2011, 21-32.

- Šarčević, S. (Ed.). *Language and culture in EU law : multidisciplinary perspectives*. Farnham, Surrey, England ; Burlington, VT : Ashgate, 2015.
- Vušović, O. Outils d'aide à la traduction de la législation de l'UE: pratiques européennes et cas du BCMS. *Folia Linguistica et Litteraria*, (29), 2019, 157-175.
- Vušović, O. Un aperçu des défis de la traduction juridique: à la recherche des solutions. *PHILOLOGIST-Journal of Language, Literature, and Cultural Studies*, 13(26), 2022, 209-229.

## SITOGRAPHY

- EUR Lex: <https://eur-lex.europa.eu> , (accessed 9 September 2024)
- Interpreting for Europe: <https://europa.eu/interpretation> , (accessed 9 September 2024)
- University of Ljubljana <https://prevajalstvo.ff.uni-lj.si> , (accessed 9 September 2024)
- University of Zagreb <https://www.unizg.hr> , (accessed 9 September 2024)
- World Bank: <https://data.worldbank.org/> , (accessed 9 September 2024)
- EU training: <https://eutraining.eu/content/applications-open-lawyer-linguists-epso-exams> (accessed 9 September 2024)